



Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80535155
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 30.12.2021
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier

Razón social : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 3118FXG
Remolque : HROB1328
Transport number: 308786

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerto de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463 KUEHNENAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 03/04/22 Firma:	1.000		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180304573 5011705616	040	18670816/18698326	25	550004316501	
Peso neto total : Total net weight:		7.850		Peso bruto total : Total brut weight :		10.418		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 040		

Observaciones:
Comments :El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

S. ONED BY ROMAN MAKTICORENA

Fagor Ederlan
S. Coop.

C.M.R.

Marque el que proceda

DOCUMENTO DE CONTROL
CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025202			16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) MOYA LUNA, S.L. C.I.F.: B-13426465 Pol. Ind. "La Cañada" Camino de la Torre, nº 6 45470 LOS YEBENES (Toledo) R.IVA: 11055591009 Albo Trasp. C. Terzi OT9750080D Licenza Comunitaria 00080493 REA: SS186019														
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country) NewLine Company Srl Via degli Agri, 241 - 00134 Santa Palomba (RM) Sede Leg.: Via Vignola, 18 - 07026 Olbia (OT) R.IVA: 11055591009			17 Bis Referencia Transportista Matrícula <table border="1"><tr><th>Vehículo</th><th>Remolque o Semirremolque</th></tr><tr><td>571246</td><td>7</td></tr></table>			Vehículo	Remolque o Semirremolque	571246	7								
Vehículo	Remolque o Semirremolque																
571246	7																
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Albo Trasp. C. Terzi OT9750080D			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso. Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín, huelga o guerra, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.														
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 2012 12 21			5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 001-15 : 1116														
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volumen in m3 1318																	
PALETS/PALETTES CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR REMESAS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUS PAR LE DESTINATAIRE NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON RENDUS, À REPRENDRE			MERCANCIAS PELIGROSAS / TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO SI NO (ADR*) CLASE														
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions <table border="1"><tr><th>CARGA / CHARGEMENT</th><th>DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI</th><th>DESCARGA / DESCARGEMENT</th></tr><tr><td>LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART</td><td>LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART</td><td>LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART</td></tr><tr><td>PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES</td><td>PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES</td><td>PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES</td></tr></table> FECHA Y HORA DE LLEGADA AL LUGAR DE DESCARGA / DATE ET HEURE D'ARRIVÉE AU LIEU DE DÉCHARGEMENT / DEMANDÉES PAR LE REMETTANT OU SON REPRESENTANT EL / LE			CARGA / CHARGEMENT	DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI	DESCARGA / DESCARGEMENT	LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART	LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART	LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART	PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES	PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES	PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES	19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements CARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora: DESCARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora:					
CARGA / CHARGEMENT	DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI	DESCARGA / DESCARGEMENT															
LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART	LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART	LLEGADA / ARRIVÉE / SAÍDA / DÉPART															
PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES	PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES	PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES															
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed			20 A pagar por: / To be paid by: <table border="1"><tr><th>Remitente / Sender's</th><th>Moneda / Currency</th><th>Consignatario / Consignee</th></tr><tr><td>Precio del transporte: / Carriage Charges: / Descuentos: / Deductions:</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Balance / Suplementos: / Supplem. Charges: / Gastos accesorios: / Other expenses:</td><td></td><td></td></tr><tr><td>TOTAL:</td><td></td><td></td></tr></table>			Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee	Precio del transporte: / Carriage Charges: / Descuentos: / Deductions:			Líquido / Balance / Suplementos: / Supplem. Charges: / Gastos accesorios: / Other expenses:			TOTAL:		
Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee															
Precio del transporte: / Carriage Charges: / Descuentos: / Deductions:																	
Líquido / Balance / Suplementos: / Supplem. Charges: / Gastos accesorios: / Other expenses:																	
TOTAL:																	
21 Formalizado en / Etablé a / Established in 22 SIGNED BY ROMAN MARTICORNA Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			23 MOYA LUNA, S.L. C.I.F.: B-13426465 Pol. Ind. "La Cañada" Camino de la Torre, nº 6 45470 LOS YEBENES (Toledo) Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier														
24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 03 GEN 2012 Lugar / Lieu / Place Ricordito con riserva di verifica su qualità e quanti Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()																	

Protección de Datos: En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre le informamos que sus datos personales están incorporados al fichero automatizado de titularidad de esta empresa. Si lo desea, podrá ejercitar el derecho de acceso, rectificación y cancelación en los términos previstos en la indicada Ley, dirigiéndose a nuestras oficinas.

En el caso de que el transportista no sea responsable de los daños sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso. Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín, huelga o guerra, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.

DOCUMENTO DE CONTROL
001267-1